

31983D0414

L 237/4

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

26.8.1983.

ODLUKA VIJEĆA

od 25. srpnja 1983.

o pristupanju Zajednice Konvenciji o ribarstvu i očuvanju živih resursa u Baltičkom moru i Malom i Velikom Beltu, kako je izmijenjena Protokolom Konferencije predstavnika država ugovornih stranaka Konvencije, potpisanim u Varšavi 11. studenoga 1982.

(83/414/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 43.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽²⁾,

budući da upravljanje i zaštita živih resursa u Baltičkom moru i Malom i Velikom Beltu trebaju biti uređeni međunarodnim pravilima;

budući da je u tu svrhu 13. rujna 1973. u Gdanjsku potpisana Konvencija o ribarstvu i očuvanju živih resursa u Baltičkom moru i Malom i Velikom Beltu, u daljnjem tekstu „Gdanjska konvencija”, koja je stupila na snagu 28. srpnja 1974.;

budući da je isključivo Zajednica nadležna poduzimati mjere zaštite živih morskih resursa, i to ne samo zasebno, već i putem ugovora s trećim zemljama i u okviru međunarodnih organizacija;

budući da su dvije države članice koje su ugovorne stranke Gdanjske konvencije, odnosno Kraljevina Danska i Savezna Republika Njemačka – 1977. poljskoj Vladi, kao depozitaru Konvencije, predale prijedloge za izmjenu potonje kako bi se omogućilo pristupanje Zajednice;

budući da su države stranke Gdanjske konvencije 11. studenoga 1982. potpisale Protokol koji je sadržavao prijedloge izmjena Konvencije, uključujući između ostalog navedeni dansko-njemački prijedlog;

budući da će te izmjene stupiti na snagu 90 dana nakon što vlada depozitar od svih stranaka primi obavijest o prihvaćanju

izmjena; budući da nakon stupanja na snagu izmjena Zajednica može pristupiti Gdanjskoj konvenciji;

budući da Zajednica treba pristupiti Konvenciji kako bi mogla doprinijeti očuvanju živih resursa na području obuhvaćenom Gdanjskom konvencijom i u kojem ribari Zajednice obavljaju svoju djelatnost,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Zajednica ovime odobrava pristupanje Europske ekonomske zajednice Konvenciji o ribarstvu i očuvanju živih resursa u Baltičkom moru i Malom i Velikom Beltu, kako je izmijenjena Protokolom Konferencije predstavnika država potpisnica Konvencije, potpisanim u Varšavi 11. studenoga 1982.

Tekstovi Konvencije i Protokola priloženi su ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća ispravu o pristupanju predaje Vladi Narodne Republike Poljske u skladu s člankom XVIII. Konvencije ⁽³⁾.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. srpnja 1983.

Za Vijeće

Predsjednik

C. SIMITIS

⁽¹⁾ SL C 117, 30.4.1983., str. 4.

⁽²⁾ Mišljenje doneseno 8. srpnja 1983. (još nije objavljeno u *Službenom listu*).

⁽³⁾ Datum stupanja na snagu Konvencije s obzirom na Zajednicu objavit će u *Službenom listu Europskih zajednica* Glavno tajništvo Vijeća.